



Secrétariat général

PG0236B1

General Secretariat

Bruxelles, le 4 juillet 2014.  
Brussels, 4 July 2014.

**CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA SIMPLIFICATION ET**  
**L'HARMONISATION DES REGIMES DOUANIERS**  
**(TELLE QU'AMENDEE)**

(conclue à Kyoto le 18 mai 1973, amendée le 26 juin 1999)

**NOTIFICATION DU CAMBODGE\***

Le 28 Juin 2014, le Directeur Général des Douanes a déposé, auprès du Secrétaire général, l'instrument d'adhésion du Cambodge à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, conclue à Kyoto le 18 mai 1973 et amendée le 26 juin 1999, et le Cambodge a accepté sans réserves le Chapitre 2 de l'Annexe spécifique A, le Chapitre 1 de l'Annexe spécifique B et le Chapitre 1 de l'Annexe spécifique C.

**INTERNATIONAL CONVENTION ON THE SIMPLIFICATION**  
**AND HARMONIZATION OF CUSTOMS PROCEDURES**  
**(AS AMENDED)**

(done at Kyoto on 18 May 1973, amended on 26 June 1999)

**NOTIFICATION BY CAMBODIA\***

On the 28 June 2014, the Director General of Customs deposited to the Secretary General the instrument of accession of Cambodia to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done at Kyoto on 18 May 1973 and amended on 26 June 1999, and Cambodia has accepted without reservations the Chapter 2 of Specific Annex A, Chapter 1 of Specific Annex B Chapter of Specific Annex 3).

\* Cette Convention entrera en vigueur à l'égard du Cambodge le 28 Septembre 2014.  
\* This Convention will enter into force for Cambodia on 28 September 2014.